## **JULY 2, VISITATION OF THE BVM**

Ember Friday in Advent was the original date for this feast. The celebration

Errors? help@extraordinaryform.org

by the Greeks on July 2 of the placing of the robe of the Blessed Virgin in the Basilica of Blachernae (A.D. 469) became in the Latin church the commemoration of the visit of Mary to the home of Zarchary and Elizabeth. It was kept by the Franciscans as early as 1263; the Council of Basel (1431) made it a holy day of obligation. In honor of this mystery, St. Francis de Sales instituted the order of the nuns of the Visitation. Commemoration: Sts. Processus and Martinian were the keepers of the

Mamertine prison, during the imprisonment of Sts. Peter and Paul, by whom they were converted. Like them they suffered martyrdom under Emperor Nero. Their relics now repose in St. Peter's; during the First Vatican Council the papal throne occupied by Pius IX stood at the tomb of these two gaolers of the Princes of the Apostles.

sæcula sæculórum. (Ps. 44: 2) Eructávit cor meum verbum bonum: dico ego ópera mea Regi. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sécula seculórum. Amen. Salve, sancta Parens, eníxa puérpera Regem: qui cælum terrámque regit in sæcula sæculórum. **COLLECT** Fámulis tuis, quæsumus, Dómine, cæléstis grátiæ munus impertíre: ut, quibus beátæ Vírginis partus éxstitit

INTROIT Sedulius; Psalms 44: 2

Salve, sancta Parens, eníxa puérpera

Regem: qui cælum terrámque regit in

#### salútis exórdium; Visitatiónis ejus votíva solémnitas, pacis tríbuat increméntum. Per Dóminum nostrum

tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. (Commemoration of Sts. Processus & *Martinianus, Martyrs)* Deus, qui nos sanctórum Mártyrum tuórum Procéssi et Martiniáni gloriósis confessiónibus circúmdas et prótegis: da nobis et eórum imitatióne profícere, et intercessione gaudére. Per Dóminum nostrum Jesum Christum,

Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in

unitáte Spíritus Sancti, Deus, per

Ecce, iste venit sáliens in móntibus,

transíliens colles; símilis est diléctus

meus cápreæ hinnulóque cervórum.

En, ipse stat post paríetem nostrum,

lóquitur mihi: Surge, própera, amíca

mea, colúmba mea, formósa mea, et

veni. Jam enim hiems tránsiit, imber

ábiit et recéssit. Flores apparuérunt in

vox túrturis audíta est in terra nostra:

Surge, amíca mea, speciósa mea, et

petræ, in cavérna macériæ, osténde

ficus prótulit grossos suos: víneæ

floréntes dedérunt odórem suum.

veni: colúmba mea in foramínibus

terra nostra, tempus putatiónis advénit:

ómnia sæcula sæculórum.

**LESSON Song 2: 8-14** 

Jesum Christum, Fílium tuum, qui

#### respíciens per fenéstras, prospíciens per cancéllos. En, diléctus meus

mihi fáciem tuam, sonet vox tua in áuribus meis: vox enim tua dulcis et fácies tua decóra **GRADUAL** Benedícta et venerábilis es, Virgo María: quæ sine tactu pudóris invénia es Mater Salvatóris. Virgo, Dei Génetrix, quem totus non capit orbis, in tua se clausit víscera factus homo. LESSER ALLELUIA Allelúja, allelúja. Felix es, sacra Virgo María, et omni laude digníssima: quia ex te ortus est sol justítiæ, Christus, Deus noster. Allelúja.

montána cum festinatióne in civitátem

Juda: et intrávit in domum Zacharíæ et

salutávit Elísabeth. Et factum est, ut

est Spíritu Sancto Elísabeth, et

audivit salutatiónem Maríæ Elísabeth,

benedíctus fructus ventris tui. Et unde

hoc mihi, ut véniat Mater Dómini mei ad

exsultávit infans in útero ejus: et repléta

#### exclamávit voce magna et dixit: Benedícta tu inter mulíeres, et

**GOSPEL Luke 1: 39-47** 

me? Ecce enim, ut facta est vox salutatiónis tuæ in áuribus meis, exsultávit in gáudio infans in útero meo. Et beáta, quæ credidísti, quóniam perficiéntur ea, quæ dicta sunt tibi a Dómino. Et ait María: Magníficat ánima mea Dóminum: et exsultávit spíritus meus in Deo, salutári meo. OFFERTORY Luke 1: 28, 42 Beáta es, Virgo María, quæ ómnium portásti Creatórem: genuísti, qui te fecit, et in ætérnum pérmanes Virgo. **SECRET** Unigéniti tui, Dómine, nobis succúrrat humánitas: ut, qui, natus de Vírgine, Matris integritátem non mínuit, sed sacrávit; in Visitatiónis ejus solémniis, nostris nos piáculis éxuens, oblatiónem nostram tibi fáciat accéptam Jesus Christus, Dóminus noster: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

(Commemoration of Sts. Processus &

Súscipe, Dómine, preces et múnera:

Sanctórum tuórum précibus adjuvémur.

Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit

Vere dignum et justum est, æquum et

salutáre, nos tibi semper et ubíque

omnípotens, ætérne Deus: Et te in

Visitatione beatæ Maríæ semper

Vírginis collaudáre, benedícere et

ætérnum mundo effúdit, Jesum

adórant Dominatiónes, tremunt

Christum, Dóminum nostrum. Per

prædicáre. Quæ et Unigénitum tuum

Sancti Spíritus obumbratióne concépit:

et, virginitátis glória permanénte, lumen

quem maiestátem tuam laudant Ángeli,

Potestátes. Cæli cælorúmque Virtútes

grátias ágere: Dómine sancte, Pater

quæ ut tuo sint digna conspéctu.

Per Dóminum nostrum Jesum

PREFACE OF THE BVM

*Martinianus, Martyrs*)

### et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

ac beáta Séraphim sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces ut admítti júbeas, deprecámur, súpplici confessióne dicéntes: **COMMUNION** Beáta víscera Maríæ Vírginis, quæ portavérunt ætérni Patris Fílium. **POSTCOMMUNION** Súmpsimus, Dómine, celebritátis ánnuæ votiva sacraménta: præsta, quésumus; ut et temporális vitæ nobis remédia præbeant et ætérnæ. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

(Commemoration of Sts. Processus &

Córporis sacri et pretiósi Sánguinis

Deus noster: ut, quod pia devotióne

repléti libámine, quæsumus, Dómine,

gérimus, certa redemptione capiamus.

Per eúndem Dóminum nostrum Jesum

Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit

et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

*Martinianus, Martyrs)* 

# Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

my works to the King. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Hail, holy Mother, thou who didst bring forth the King who rules heaven and earth for ever and ever. Impart upon Thy servants, we beseech Thee, O Lord, the gift of heavenly grace: that, as the childbearing of the Blessed Virgin was the beginning of our salvation, so the solemn feast of her Visitation may bring us an increase of peace. Through our Lord Jesus

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

O God, who dost encompass us and

Thy holy Martyrs Processus and

protect us by the glorious confession of

Martinian: grant that we may both profit

by their example and rejoice in their

God, forever and ever.

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

Hail, holy Mother, thou who didst bring

earth for ever and ever. (Ps. 44: 2) My

heart hath uttered a good word: I speak

forth the King who rules heaven and

intercession. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. Behold He cometh, leaping over the hills. My beloved is like a roe or a young hart. Behold He standeth behind our wall; looking through the windows, looking through the lattices. Behold my beloved speaketh to me, Arise, make haste, my love, my dove, my beautiful one; and come. For winter is now past, the rain is over and gone. The flowers

have appeared in our land, the time of

pruning is come, the voice of the turtle

flower yield their sweet smell. Arise, my

love, my beautiful one, and come, My

hollow places of the wall, show me thy

face, let thy voice sound in my ear; for

thy voice is sweet, and thy face comely.

dove in the clefts of the rock, in the

Thou art blessed and venerable, O

Virgin Mary, who with purity unstained

is heard in our land; the fig tree hath

put forth her green figs, the vines in

was found to be the Mother of our Savior. Virgin Mother of God, He whom the whole world was unable to contain enclosed Himself in thy womb, being made man. Alleluia, alleluia. Happy art Thou, O holy Virgin Mary, and of all high praise most worthy: for out of thee hath risen the sun of justice, Christ our God. Alleluia. In illo témpore: Exsúrgens María ábiit in At that time Mary rising up went into the hill country with haste into a city of Juda: and she entered into the house of Zachary, and saluted Elizabeth. And it came to pass, that when Elizabeth head the salutation of Mary, the infant

leaped in her womb: and Elizabeth was

filled with the Holy Ghost: and she cried

out with a loud voice, and said: Blessed

art thou among women and blessed is

the fruit of thy womb. And whence is

should come to me? For behold as

soon as the voice of thy salutation

sounded in my ears, the infant in my

womb leaped for joy. And blessed art

thou that hast believed, because those

things shall be accomplished that were

spoken to thee by the Lord. And Mary

this to me, that the mother of my Lord

saith: My soul doth magnify the Lord: and my spirit hath rejoiced in God my Savior. Blessed art thou, O Virgin Mary: who didst bear the Creator of all things; thou didst bring forth Him who made thee; and remainest a Virgin forever. Let the humanity of Thine onlybegotten Son succor us, O Lord, that He, Who born of a virgin, did not diminish, but consecrated, the virginity of His mother, may on this solemn festival of her visitation, deliver us from our sins and make our offering acceptable, even Jesus Christ our Lord, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. Receive, O Lord, our prayers and

offerings, and, that they may be worthy

in Thy sight, may we be assisted by the

Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives

and reigns with Thee in the unity of the

prayers of Thy saints. Through our

Holy Spirit, God, forever and ever.

It is truly meet and just, right and for

everywhere give thanks unto Thee, O

holy Lord, Father almighty, everlasting

God: and that we should praise and

Visitation of the Blessed Virgin Mary,

ever Virgin: Who also conceived Thine

overshadowing of the Holy Spirit, and

gave forth to the world the everlasting

Light, Jesus Christ our Lord. Through

Whom the Angels praise Thy majesty,

the glory of her virginity still abiding,

our salvation that we always and

bless, and proclaim Thee, in the

only-begotten Son by the

the Dominations adore, the Powers tremble: the heavens and the hosts of heaven, and the blessed Seraphim, together celebrate in exultation. With whom, we pray Thee, command that our voices of supplication also be admitted in confessing Thee saying: Blessed is the womb of the Virgin Mary, which bore the Son of the Eternal Father.

We have received, O Lord, the votive

sacrament of this annual solemnity;

grant, we beseech Thee, that it may

afford us a remedy both for temporal

and for eternal life. Through our Lord

Jesus Christ, Thy Son, Who lives and

Filled with the offering of Thy sacred

beseech Thee O Lord, our God, that

assure us of redemption. Through the

same Jesus Christ, Thy Son, our Lord,

Who lives and reigns with Thee in the

unity of the Holy Spirit, God, forever

Body and Thy precious Blood, we

what we do in pious devotion may

Spirit, God, forever and ever.

reigns with Thee in the unity of the Holy

and ever.